

Bản án số: 51/2022/HS-PT

Ngày: 30-6-2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Thái Văn Chấn.

Các Thẩm phán:

1. Ông Phạm Tấn Tài;

2. Bà Nguyễn Thị Thúy Hồng.

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Kim Nhuận.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang tham gia phiên tòa:

Ông Nguyễn Thành Năng - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 6 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh An Giang, mở phiên tòa công khai xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 103/2022/TLPT-HS ngày 23 tháng 5 năm 2022 đối với bị cáo Nguyễn Văn M do có kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn M và người đại diện theo pháp luật của bị hại Nguyễn Thị L đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 16/2022/HS-ST ngày 13/4/2022 của Tòa án nhân dân huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 85/2022/QĐXXPT-HS ngày 16/6/2022:

Bị cáo kháng cáo:

Nguyễn Văn M (Tèo), sinh năm 1978; Giới tính: Nam; Nơi cư trú: Số X, khóm BK, phường B, thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Đạo Phật; Trình độ văn hóa: Lớp 9/12; Nghề nghiệp: Tài xế; Cha: Nguyễn Văn P (đã chết); Mẹ: Ung Thị Kim D, sinh năm 1955; Anh, chị, em ruột: 04 người, bị cáo là người thứ nhất; Vợ: Nguyễn Thị Xuân P, sinh năm 1984; Bị cáo có 03 người con, lớn nhất sinh năm 2003, nhỏ nhất sinh năm 2012;

- Tiền án, tiền sự: Không;

- Bị cáo bị tạm giam từ ngày 21/11/2021 đến nay;

- Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

*** Người đại diện theo pháp luật của bị hại:** Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1969;

Nơi cư trú: Ấp A, xã H, huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang. (có mặt)

(Ngoài ra trong vụ án này người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không kháng cáo, Viện kiểm sát không kháng nghị)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 45 phút, ngày 21/11/2021, sau khi uống bia tại kho rau quả của Công ty Cổ phần rau quả thực phẩm An Giang (gọi tắt là ANTESCO) thuộc ấp An Thuận, xã Hòa Bình, huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang thì Nguyễn Văn M điều khiển xe ô tô biển số 67L-5129 lưu thông trên đường tỉnh lộ 944 hướng từ xã Hòa Bình đến xã Mỹ An để di chuyển về xã Mỹ Hiệp thăm gia đình. M điều khiển xe ô tô đến tổ 12 ấp Mỹ Phú, xã Mỹ An, huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang thì nhìn thấy bà Trương Thị B đang đứng trong lề đường, cạnh đồng củi, bên phải theo hướng xe chạy, cách xe ô tô khoảng 20 mét. Lúc này, M dùng tay phải lấy điện thoại di động từ túi áo ra xem rồi để xuống ghế phụ bên phải mà không quan sát phía trước thì nghe tiếng “rầm”, M nhìn về phía trước thì thấy xe ô tô mình đang điều khiển chạy lấn sang vạch đơn màu trắng nét liền dành cho người đi bộ, M điều khiển xe chạy ra lòng đường dành cho phương tiện xe cơ giới, chạy được một đoạn khoảng 50 mét thì dừng lại, nghĩ mình đã gây tai nạn nên M xuống xe chạy bộ ngược về hướng bà B. Khi đến hiện trường, M nhìn thấy bà B đã tử vong, cơ thể bà B đang nằm ngửa trong lề đường, phần thân, chân nằm phía trong lề đường, đầu nằm trên phần nhựa lề đường hướng ra lòng đường, cách đồng củi khoảng 10 mét. Biết mình đã gây tai nạn chết người nên M nhờ người dân chở đến Công an xã Mỹ An đầu thú.

** Biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông ngày 21/11/2021 của Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Chợ Mới, ghi nhận:*

Khu vực xảy ra tai nạn là đoạn đường thẳng, mặt đường rộng 11m, có vạch kẻ đường phân chia làn đường, hai bên đường có dân cư sinh sống đông đúc.

Mốc chuẩn để khám nghiệm là trụ điện số 475TH/142/152; chọn mép đường bên phải hướng phà An Hòa đi ngã ba Cự Hội làm chuẩn và ghi nhận:

- Vị trí số 1: Vị trí các chậu nha đam bị ngã, cũng là vị trí của nạn nhân nằm sau khi xảy ra tai nạn, cách trụ điện 475TH/142/152 là 2,4m, cách mép chuẩn 2,1m.

- Vị trí số 2: Vết cày màu đen trên mặt đường, bị đứt khoảng, dài 05m, đầu vết cày cách vị trí số (1) là 6,2m, cách mép chuẩn 2,9m; đuôi vết cày cách mép chuẩn 2,7m;

- Vị trí số 3: Xe ô tô biển số 67L-5129, trục bánh trước bên phải của xe cách mép chuẩn 1,4m; trục bánh sau bên phải của xe cách mép chuẩn 1,4m; trục bánh sau bên trái của xe cách đuôi vết cày (vị trí số 2) 43,7m.

* Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 218/21/TT ngày 21/11/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh An Giang, ghi nhận:

Tử thi: Trương Thị B - Sinh năm 1945; cư trú: Ấp Mỹ Phú, xã Mỹ An, huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang.

1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Bầm máu + vết thương nhiều nơi trên cơ thể;
- Gãy xương gò má phải, gãy xương hàm dưới;
- Gãy hở phức tạp 1/3 giữa cánh tay đến 1/3 trên cẳng tay phải. Gãy phức tạp 1/3 dưới cẳng tay, cổ tay, bàn tay trái;
- Gãy kín 1/3 dưới xương đùi phải. Gãy kín 1/3 dưới 02 xương cẳng chân phải. Gãy hở 1/3 giữa đến 1/3 dưới 02 xương cẳng chân trái.
- Bầm tụ máu dưới da tương ứng với vết bầm tụ máu bên ngoài ngực phải;
- Gãy sụn màng xương sườn từ số I - II - III - IV - V - VI - VII bên phải. Gãy xương sườn số XI - XII bên trái;
- Khoang màng phổi phải không dịch, thủng thùy trên phổi phải, dập phổi phải;
- Dập lách bờ dưới, kích thước (3x1,5)cm.

2. Nguyên nhân chết: Sốc đa chấn thương, gãy phức tạp xương hai chi trên - hai chi dưới, dập phổi phải, dập lách.

* *Biên bản về việc kiểm tra nồng độ cồn ngày 21/11/2021 của Công huyện Chợ Mới*, ghi nhận: Nguyễn Văn M có nồng độ cồn trong máu là 0,945mlg/1 lít khí thở.

* *Công văn số 212/SGTVT ngày 20/12/2021 của Sở Giao thông vận tải tỉnh An Giang*, ghi nhận: Giấy phép lái xe số 890024000069, hạng D, số seri BK529910, họ tên Nguyễn Văn M, ngày sinh 10/8/1978, số chứng minh nhân dân số 351280324, thường trú phường B, thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang, do Sở Giao thông vận tải tỉnh An Giang cấp ngày 22/4/2021, có giá trị đến ngày 22/4/2026.

* *Biên bản khám phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông ngày 21/11/2021 của Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Chợ Mới*, ghi nhận xe ô tô biển số 67L-5129:

- Vết trầy xước phía trước đầu của xe dài 13,5cm, chiều ngang 05cm và cách mặt đường 0,55cm;
- Đèn chiếu sáng phía trước bên phải bị móp vào trong 03cm;
- Nắp capo phía trước bên phải của đầu xe bị thủng vào trong kích thước (90x50)cm;

- Ốp nhựa lườn xe phía trước bên trái bị bung xuống, đầu miếng ốp nhựa bị trầy xước 04cm.

** Kết luận định giá tài sản số 62/KL-HĐĐG.TTHS ngày 24/12/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Chợ Mới, ghi nhận:*

- Chi phí sửa chữa vết trầy xước có chiều dài 13,5cm, chiều ngang 05cm phía trước đầu của xe là 700.000 đồng;

- Chi phí sửa chữa đèn chiếu sáng phía trước bên phải của xe ô tô bị móp vào trong 03cm là 1.300.000 đồng;

- Chi phí sửa chữa nắp capo phía trước bên phải của đầu xe ô tô bị thủng vào trong (90x50)cm, bị hở 4,5cm là 1.200.000 đồng;

- Chi phí sửa chữa ốp nhựa lườn xe phía trước bên trái bị bung xuống, đầu miếng ốp nhựa bị trầy xước 04cm là 700.000 đồng.

Tổng trị giá 3.900.000 đồng.

Ngày 30/11/2021, Nguyễn Văn M bị Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an huyện Chợ Mới khởi tố, điều tra.

Tại Cáo trạng số 06/CT-VKSCM ngày 25 tháng 02 năm 2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Mới đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn M về tội về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 16/2022/HS-ST ngày 13 tháng 4 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang, quyết định:

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 và Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn M (Tèo) phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn M (Tèo) 02 (hai) năm tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Thời hạn tù được tính kể từ ngày 21/11/2021.

Hình phạt bổ sung: Căn cứ khoản 5 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Cấm bị cáo Nguyễn Văn M (Tèo) hành nghề điều khiển xe ô tô trong thời hạn 01 (một) năm sau khi chấp hành xong hình phạt tù.

Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn tuyên về phần án phí và quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 22/4/2022 bị cáo Nguyễn Văn M kháng cáo nội dung xin giảm nhẹ hình phạt, ngày 27/4/2022 đại diện theo pháp luật của bị hại bà Nguyễn Thị L kháng cáo xin cho bị cáo Nguyễn Văn M được giảm nhẹ hình phạt và hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Văn M và bà Nguyễn Thị L vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, với lý do hoàn cảnh gia đình bị cáo rất khó khăn, đang nuôi con còn nhỏ, là lao động chính trong gia đình, có người thân là liệt sĩ và sau khi xét xử sơ thẩm gia đình bị cáo tiếp tục hỗ trợ cho gia đình bị hại 5.000.000 đồng.

Kiểm sát viên thực hành quyền công tố tại phiên tòa, sau khi xét hỏi, tranh luận, xem xét tính chất, mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo; xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và yêu cầu kháng cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử: Chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo M và của bà L. Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt, có thể xử phạt bị cáo từ 01 năm 03 tháng đến 01 năm 06 tháng tù cũng đủ tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Bị cáo Nguyễn Văn M và bà Nguyễn Thị L nộp đơn kháng cáo trong hạn luật định, nên được Hội đồng xét xử chấp nhận và xét xử theo thủ tục phúc thẩm.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Văn M khai nhận thực hiện hành vi phạm tội như nội dung án sơ thẩm, lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai trong quá trình điều tra; phù hợp với lời khai của người đại diện theo pháp luật của bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan, người làm chứng; cùng các tài liệu, chứng cứ khác của vụ án được thu thập có trong hồ sơ vụ án. Do đó, có đủ căn cứ kết luận, ngày 21/11/2021 bị cáo Nguyễn Văn M đã điều khiển ô tô là nguồn nguy hiểm cao độ trong tình trạng có sử dụng rượu, bia có nồng độ cồn trong máu là 0,945mlg/1 lít khí thở vượt mức quy định và sử dụng điện thoại trong lúc đang điều khiển xe ô tô, thiếu quan sát và không làm chủ được tay lái nên điều khiển xe lấn vào phần làn đường dành cho phương tiện xe thô sơ, người đi bộ rồi va chạm với bà Trương Thị B đang đứng sát mép đường. Hậu quả làm bà Trương Thị B bị sóc đa chấn thương, gãy phức tạp xương hai chi trên - hai chi dưới, dập phổi phải, dập lách dẫn đến tử vong. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm tuyên xử bị cáo Nguyễn Văn M về tội "*Vi phạm quy định về giao thông đường bộ*" theo điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét yêu cầu kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn M và người đại diện theo pháp luật của bị hại Nguyễn Thị L thì thấy:

Bị cáo Nguyễn Văn M là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, đã được học Luật giao thông đường bộ, cũng như các quy tắc giao thông đường bộ, được đào tạo, sát hạch và được cấp giấy phép lái xe, nhận thức được việc điều khiển phương tiện tham gia giao thông là nguồn nguy hiểm cao độ nó có thể gây ra nguy hại cho người và tài sản bất cứ lúc nào nếu không tuân thủ, chấp hành pháp luật. Lẽ ra, khi bị cáo có sử dụng rượu, bia không được phép lái xe ô tô,

nhưng bị cáo không làm được điều đó, mà vì quá tự tin vào khả năng của mình và nhận định chủ quan rằng có thể tiếp tục lái xe với tốc độ cao, sử dụng điện thoại trong lúc lái xe, thiếu quan sát và không làm chủ được tay lái nên điều khiển xe lấn vào phần làn đường dành cho phương tiện xe thô sơ, người đi bộ rồi va chạm dẫn tới hậu quả là làm cho bà Trương Thị B tử vong.

Hành vi của bị cáo là nghiêm trọng, không những vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ, ảnh hưởng đến sự an toàn của hoạt động giao thông vận tải do Nhà nước thiết lập để duy trì sự ổn định và phát triển xã hội mà còn gây thiệt hại về tính mạng, sức khỏe, tài sản của người khác, gây ra đau thương mất mát cho gia đình nạn nhân mà không có gì có thể bù đắp được. Do đó, cần xử phạt bị cáo với một mức án nghiêm tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo mới có tác dụng giáo dục, cải tạo nhằm răn đe và phòng ngừa chung.

Xét thấy, Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét đánh giá toàn diện tính chất mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo, xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và tuyên phạt bị cáo Nguyễn Văn M 02 năm tù là phù hợp, thỏa đáng, đúng pháp luật, tương xứng với tính chất và mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra. Lẽ ra, cần giữ nguyên mức hình phạt mà cấp sơ thẩm tuyên phạt. Tuy nhiên, xét thấy tại phiên tòa cũng như trong quá trình điều tra, bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ rõ thái độ ăn năn hối cải; chưa có tiền án tiền sự; sau khi phạm tội đã đầu thú hành vi phạm tội; tích cực bồi thường thiệt hại số tiền 140.000.000 đồng, đại diện bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; sau khi xét xử sơ thẩm gia đình bị cáo tiếp tục hỗ trợ cho đại diện bị hại số tiền 5.000.000 đồng, đại diện bị hại tiếp tục kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; bị cáo có người thân là liệt sĩ, hoàn cảnh gia đình khó khăn; là lao động chính trong gia đình, có con còn nhỏ. Do đó, Hội đồng xét xử có cân nhắc xem xét, quyết định chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo và đại diện bị hại, giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt như Viện kiểm sát đề nghị cũng đủ tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo.

[4] Do yêu cầu kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn M được chấp nhận, nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định pháp luật.

[5] Các phần quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không bị kháng cáo kháng nghị có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng có kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

* Căn cứ: điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn M và người đại diện theo pháp luật của bị hại bà Nguyễn Thị L xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

* Áp dụng: điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51;

Điều 54 và Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn M 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, về tội “Vi phạm quy định về giao thông đường bộ”. Thời hạn tù tính từ ngày 21/11/2021.

Bị cáo Nguyễn Văn M không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các phần quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao TP HCM;
- VKSND tỉnh An Giang;
- VKSND huyện Chợ Mới;
- TAND huyện Chợ Mới;
- CQCSĐT huyện Chợ Mới;
- Chi cục THADS huyện Chợ Mới;
- Bị cáo;
- Tòa Hình sự;
- PV 06 - Công an tỉnh An Giang;
- Sở Tư pháp An Giang;
- Văn phòng;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Thái Văn Chấn